



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/2000/11/Add.13  
15 December 2000

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов на  
скоропортящиеся продукты и повышению качества  
Пятьдесят шестая сессия, Женева, 6-8 ноября 2000 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ ШЕСТОЙ СЕССИИ

Добавление 13

Записка секретариата

Настоящий документ содержит пересмотренный стандарт ЕЭК ООН на кабачки (FFV-41), принятый Рабочей группой.

FFV-41: Кабачки

**СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-41,**  
касающийся сбыта и контроля товарного качества

**КАБАЧКОВ,**

поступающих в международную торговлю между странами - членами ЕЭК  
и импортируемых ими

**I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА**

Положения настоящего стандарта распространяются на разновидности (культурные сорта) кабачков, собранных в ранний период, когда они являются нежными, и до того, как их семена станут твердыми, полученных от *Cucurbita pepo L.*<sup>1</sup>, которые поставляются потребителю в свежем виде и не предназначены для промышленной переработки.

**II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА**

Целью данного стандарта является определение требований, касающихся качества кабачков на стадии их экспортного контроля после подготовки и упаковки.

**A. Минимальные требования**

Кабачки всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков должны быть:

- неповрежденными со стеблем, который может быть слегка поврежден
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистыми, практически без каких-либо видимых посторонних веществ
- свежими на вид
- практически без насекомых-вредителей
- без повреждений, нанесенных насекомыми-вредителями
- твердыми
- без полостей

---

<sup>1</sup> Настоящий стандарт не распространяется на кабачки с заметно сформировавшимися семенами, называемые "morraw" в Соединенном Королевстве и Ирландии.

- без трещин
- достаточно зрелыми, но без перезрелых семян
- с нормальной поверхностной влажностью
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Степень развития и состояние кабачков должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку, и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

## **В. Классификация**

Кабачки подразделяются на следующие два сорта, определяемые ниже:

### **i) *Первый сорт***

Кабачки этого сорта должны быть хорошего качества и обладать характеристиками, типичными для данной разновидности.

Однако допускаются следующие незначительные дефекты при условии, что это не отражается на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке:

- незначительные дефекты формы
- незначительные дефекты окраски
- незначительные зарубцевавшиеся трещины на кожице.

Кабачки могут иметь стебель максимальной длиной в 3 см.

### **ii) *Второй сорт***

Этот сорт включает кабачки, которые не могут быть отнесены к первому сорту, но соответствуют указанным выше минимальным требованиям.

Допускаются следующие дефекты при условии сохранения кабачками своих основных характеристик с точки зрения качества, сохранности и товарного вида:

- дефекты формы
- дефекты окраски
- незначительные солнечные ожоги
- зарубцевавшиеся трещины на кожице.

FFV-41: Кабачки

### III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка кабачков производится либо:

- по длине,
- либо по весу.

а) При калибровке по длине размер определяется расстоянием между местом соединения стебля с плодом и окончанием верхушки плода по следующей шкале:

- от 7 до 14 см включительно
- от более чем 14 до 21 см включительно
- от более чем 21 до 30 см.

б) При калибровке по весу необходимо руководствоваться следующей шкалой:

- от 50 до 100 г включительно
- от более чем 100 до 225 г включительно
- от более чем 225 до 450 г.

Требования в отношении размеров не распространяются на миниатюрную продукцию<sup>2</sup>.

### IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке допускается наличие продукции, не отвечающей требованиям для данного сорта, в пределах допусков, установленных в отношении качества и размеров.

---

<sup>2</sup> "Миниатюрная продукция" означает разновидность или сорт овощной культуры, полученную или полученный методом селекции растений и/или с помощью специальной техники выращивания, за исключением образцов продукции неминиатюрных сортов, не достигших полного развития или имеющих неадекватный размер. Все остальные требования стандарта должны выполняться.

**A. Допуски по качеству**

i) ***Первый сорт***

Допускается наличие 10% (по числу или весу) кабачков, не отвечающих требованиям этого сорта, но соответствующих требованиям второго сорта или в исключительных случаях, установленным для этого сорта допуском.

ii) ***Второй сорт***

Допускается наличие 10% (по числу или весу) кабачков, не отвечающих требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям, за исключением кабачков, подверженных гниению или имеющих любые другие дефекты, делающие их непригодными к употреблению.

**B. Допуски по размерам**

Для всех сортов допускается наличие 10% (по числу или весу) кабачков, размер которых несколько меньше или больше размера, указанного на упаковке.

Однако этот допуск применим только к плодам, размер или вес которых отличается не более чем на 10% от указанных пределов.

**V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ**

**A. Однородность**

Содержание каждой упаковки должно быть однородным и состоять только из кабачков одного и того же происхождения, качества и размера и в значительной мере одинаковой степени развития и окраски.

Видимая часть продукции в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

Миниатюрные кабачки должны быть приблизительно одинаковыми по размеру. Их можно смешивать с другими миниатюрными продуктами разного типа и происхождения.

FFV-41: Кабачки

## **В. Упаковка**

Кабачки должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток, с торговыми спецификациями разрешается при условии, если для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

В упаковке не должно содержаться никаких посторонних веществ.

## **VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ**

На всей упаковке<sup>3</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

### **A. Оознавательные обозначения**

Упаковщик	)	Наименование и адрес или официально
и/или	)	установленное или принятое кодовое
грузоотправитель	)	обозначение <sup>4</sup> .

### **В. Вид продукта**

- "Кабачки" в случае, если содержимое не видно снаружи.

---

<sup>3</sup> Единицы упаковки продукции, расфасованные для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения в отношении маркировки, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

<sup>4</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо, чтобы отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (или сокращения с эквивалентным значением) была проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения.

**С. Происхождение продукта**

- Страна происхождения и (необязательно) район производства или национальное, региональное или местное название.

**Д. Товарные характеристики**

- Сорт
- Размер (если калибровка обязательна), выраженный:
  - либо максимальной и минимальной длиной при калибровке по длине, либо
  - максимальным и минимальным весом при калибровке по весу.
- Мини-кабачки, бэби-кабачки или другой соответствующий термин для обозначения миниатюрной продукции. При смешивании нескольких видов миниатюрной продукции в одной упаковке необходимо обязательно указывать все продукты и их соответствующее происхождение.

**Е. Официальная пометка о контроле (необязательно)**

Опубликован в 1988 году  
Пересмотрен в 2000 году